

令和元年10月

## 市長定例記者会見次第

1. 日時：令和元年10月9日（水） 13：30～ （約60分）

2. 場所：405会議室

3. 出席者：市長、関係局長ほか

4. 案件

（1）東日本大震災復興状況視察について（資料番号1）

（2）「世界8都市・食の祭典」の開催について（資料番号2）

（3）市制130周年記念事業 金沢卯辰山工芸工房のリニューアルオープンについて  
（資料番号3）

（4）「Civic Tech Summit KANAZAWA 2019」の開催について（資料番号4）

（5）金沢マラソン交通規制状況サイトの開設について（資料番号5）

## 市長定例記者会見資料

## 東日本大震災復興状況視察について

本市では平成23年の東日本大震災発生後から、全国市長会及び被災市からの要請により、毎年職員を派遣しています。

来年で震災から10年が経過するのを前に、復興支援を行ってきた3市に自ら赴き、各市長との面談を行うと共に、復興の現状を把握してきました。

## 1 視察日程

令和元年9月18日（水）から9月19日（木）

## 2 視察地

宮城県名取市  
宮城県気仙沼市  
岩手県陸前高田市

## 3 視察日程

9月18日（水）

- ・気仙沼市長との懇談
- ・気仙沼市復興状況等視察  
ししおり  
（鹿折・南気仙沼地区等復旧工事箇所等視察、東日本大震災遺構・伝承館視察）
- ・陸前高田市長との懇談

9月19日（木）

- ・名取市長懇談との懇談
- ・名取市復興状況等視察（ゆりあげ 関上小中学校、関上公民館、震災メモリアル公園等視察）

## 4 その他

- ・職員派遣状況（危機管理課関係分）

名取市	31名（平成23年度～）
気仙沼市	7名（平成26年度～）
陸前高田市	1名（平成23年度）
郡山市	2名（平成24年度）

## 市長との懇談

（気仙沼市）



（陸前高田市）



（名取市）



## 復興状況等視察

気仙沼市（東日本大震災遺構・伝承館）



名取市（関上地区、震災メモリアル公園）



## 「世界 8 都市・食の祭典」の開催について

### 1. 概要

本市の 4 つの姉妹都市・友好交流都市からシェフ及びパティシエを招聘し、市民や食文化団体・国際交流団体の関係者など、幅広い方々と「食」を通して、相互に食文化を理解し合う交流事業を初めて開催する。

### 2. 事業内容

10 月 13 日 (日) 「世界の料理講座」(会場:金沢学院大学 5 号棟第 1 調理学実習室)  
14:00~16:00 市民向け料理講座

- ・ 姉妹都市等の一流シェフらから各国の家庭料理や菓子づくりを学ぶ講座を開催

10 月 14 日 (月・祝) 「世界 8 都市・食の祭典」(会場:金沢市役所庁舎前広場)

11:00~11:20 オープニングステージ

11:00~16:00 飲食ブース (販売、試食)

- ・ 姉妹都市のシェフらと国際交流団体が、ステージやテントブースにて共同で各国の料理を紹介し、販売するイベントを開催

出店ブース (協力団体) (料理人・菓子職人)

- ①アメリカ・バッファロー:チキンウイング (かなざわ体験プログラム実行委員会)
- ②ロシア・イルクーツク:ピロシキ (金沢市ロシア協会)
- ③ブラジル・ポルト・アレグレ:シュラスコ (小松市国際交流協会)
- ④ベルギー・ゲント:チョコレート ((一社)石川県洋菓子協会) (Nicolas Vanaise)
- ⑤フランス・ナンシー:キッシュ (金沢日仏協会) (Patrick Frechin(※1)、  
Hervé Fourrier)
- ⑥中国・蘇州:焼小籠包 (石川県華僑華人联谊会) (朱 新年、翁 華明)
- ⑦韓国・全州:ビビンバ (石川日韓友の会カナダラくらぶ)
- ⑧中国・大連:エビマヨ (石川県華僑華人联谊会) (庄 欣文(※2)、韓 斌)

特記事項 ※1:ミシュラン1つ星、※2:中国十大名厨

10 月 15 日 (火) 市内料理人・料理団体との交流

- ・ 市内の食文化団体 (石川県菓子工業組合<浦田甘陽堂>、(一社)石川県洋菓子協会<ル・ミュゼ・ドゥ・アシュ、サンニコラ、ふらん・どーる>、金沢芽生会<金城樓、つば甚>、石川県華僑華人联谊会<菜香楼>) が姉妹都市の料理人らを店舗に招き、調理やおもてなしの接遇を体験する研修を実施

10 月 16 日 (水) 市内料理人・料理団体との交流

- ・ 金沢芽生会<金城樓、つば甚>

3. 主 催 金沢市・金沢市姉妹都市交流委員会

金沢市の姉妹都市・友好交流都市

гент市・ナンシー市・蘇州市・大連市のシェフから学ぶ!

# 世界の料理講座



BELGIUM



FRANCE



CHINA

10月13日(日) 14:00~16:00

会場 金沢学院大学5号館 調理実習室

住所 金沢市末町10

金沢の姉妹都市から来沢する一流シェフ・パティシエから、各国の料理を学びます!

家庭でも再現できる簡単で親しみやすい料理の調理体験を通じて、国際交流を

楽しみませんか? \* 調理卓ごとに通訳がつくので言葉の心配はいりません

定員 市民32名(応募多数時抽選)

受講料 1,000円

講師 姉妹都市・友好交流都市のシェフ・パティシエ



ベルギー・гент市  
ニコラス・ヴァネース氏

フランス・ナンシー市  
エルヴェ・フリエル氏

フランス・ナンシー市  
パトリック・フレッシュン氏

中国・蘇州市  
朱新年氏

中国・蘇州市  
翁華明氏

中国・大連市  
庄欣文氏

中国市・大連市  
韓斌氏

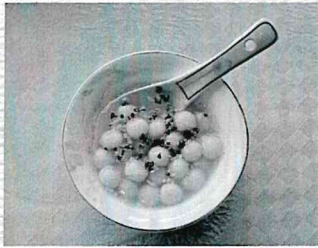
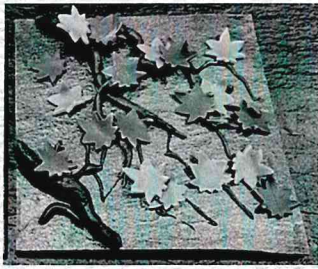
料理 Ⅱ チョコレート”MOMIJI”

Ⅱ キッシュロレーヌ

Ⅱ 酒釀団子(甘酒団子)

Ⅱ エビとトマト・茄子の煮込み

# 🍴 金沢市の姉妹都市 各都市の特色ある料理を学んでみませんか 🍷



\*写真はイメージです

ベルギー・ゲント市の人気パティスリーの「チョコレート”MOMIJI”」

講師 ニコラス・ヴァネース 氏  
人気ショコラティエ「Yuzu」オーナー・パティシエ

フランス・ロレーヌ地方発祥の伝統料理「キッシュロレーヌ」

講師 パトリック・フレシャン 氏  
ミシュラン1つ星レストラン「トランスパランス」オーナーシェフ  
エルヴェ・フリエル 氏  
ナンシー市の人気レストラン「カプ」オーナーシェフ

「点心」で名高い中国・蘇州市の伝統の甘味「酒釀団子」

講師 朱新年 氏  
「朱新年点心店」(2017年一番愛される蘇州点心)オーナーシェフ  
翁華明 氏  
5つ星ホテル「江蘇国泰南園賓館」シェフ、伝統点心の名手

中国・大連市の海鮮中華「エビとトマト・茄子の煮込み」

講師 庄欣文 氏  
「大連棒極島賓館」飲食総監督、2018中国10大シェフ  
韓斌 氏  
国の賓客を迎えるホテル「大連棒極島賓館」調理長

## ★ 料理解説・サポート

金沢学院短期大学 食物栄養学科長 原田 澄子 先生  
金沢学院短期大学 食物栄養学科 近藤 翼 先生  
金沢学院大学人間健康学部健康栄養学科 小田原郁子先生

☐ 調理卓ごとに調理する料理が異なります。調理後に全メニューを少量ずつ試食します。  
調理体験いただく調理は選べません。予めご了承ください。\* 当日受付時にくじ引きにより決定します

## ! 申し込み方法

メール・FAX・はがきのいずれかでお申し込みください

### 【必要事項】

住所、氏名、年齢(保険加入のため)、  
来場時の交通手段、  
携帯電話番号(当日の出欠確認のため)

\*応募の際に収集した個人情報は本講座実施の目的以外には使用いたしません

\* 10月7日以降、受講券を郵送します

## 🏠 アクセス

北鉄バス「東部車庫」行き乗車、終点「東部車庫」で下車

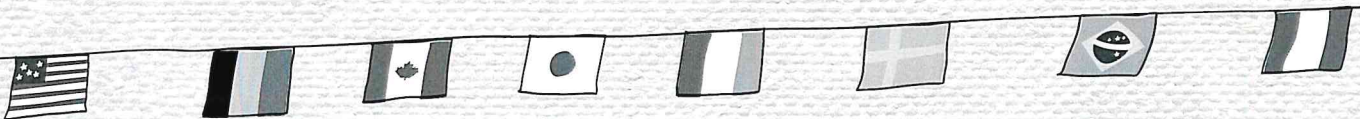
自家用車でご来場の場合、係員の指示に従い大学駐車場に駐車ください

## ? 申込先・問い合わせ先

〒920-8577 金沢市広坂1-1-1 金沢市国際交流課

E-mail kokusai@city.kanazawa.lg.jp FAX 076-220-2069

TEL 076-220-2075 (平日9:00~17:45)



10月の三連休 金沢のまちなかで世界の文化を満喫しよう

かなざわ国際交流まつり2019

10月12日(土)・13日(日)

10:00-16:00 雨天決行

🏠 金沢市庁舎前広場

- ★ ワールドステージ
- ★ ワールドグルメ
- ★ ワールドバザール
- ★ 体験コーナー

? (公財)金沢国際交流財団  
T. 076-233-8000

世界8都市 食の祭典

10月14日(月・祝)

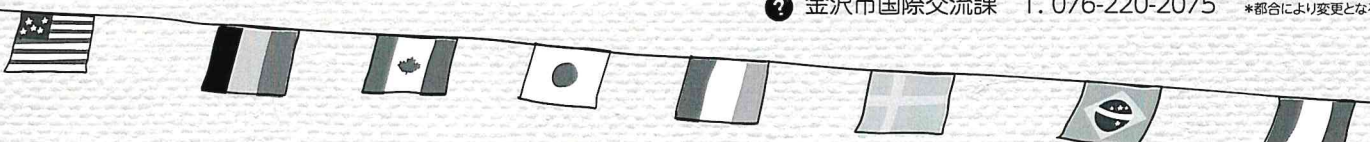
11:00-16:00 雨天決行

🏠 金沢市庁舎前広場

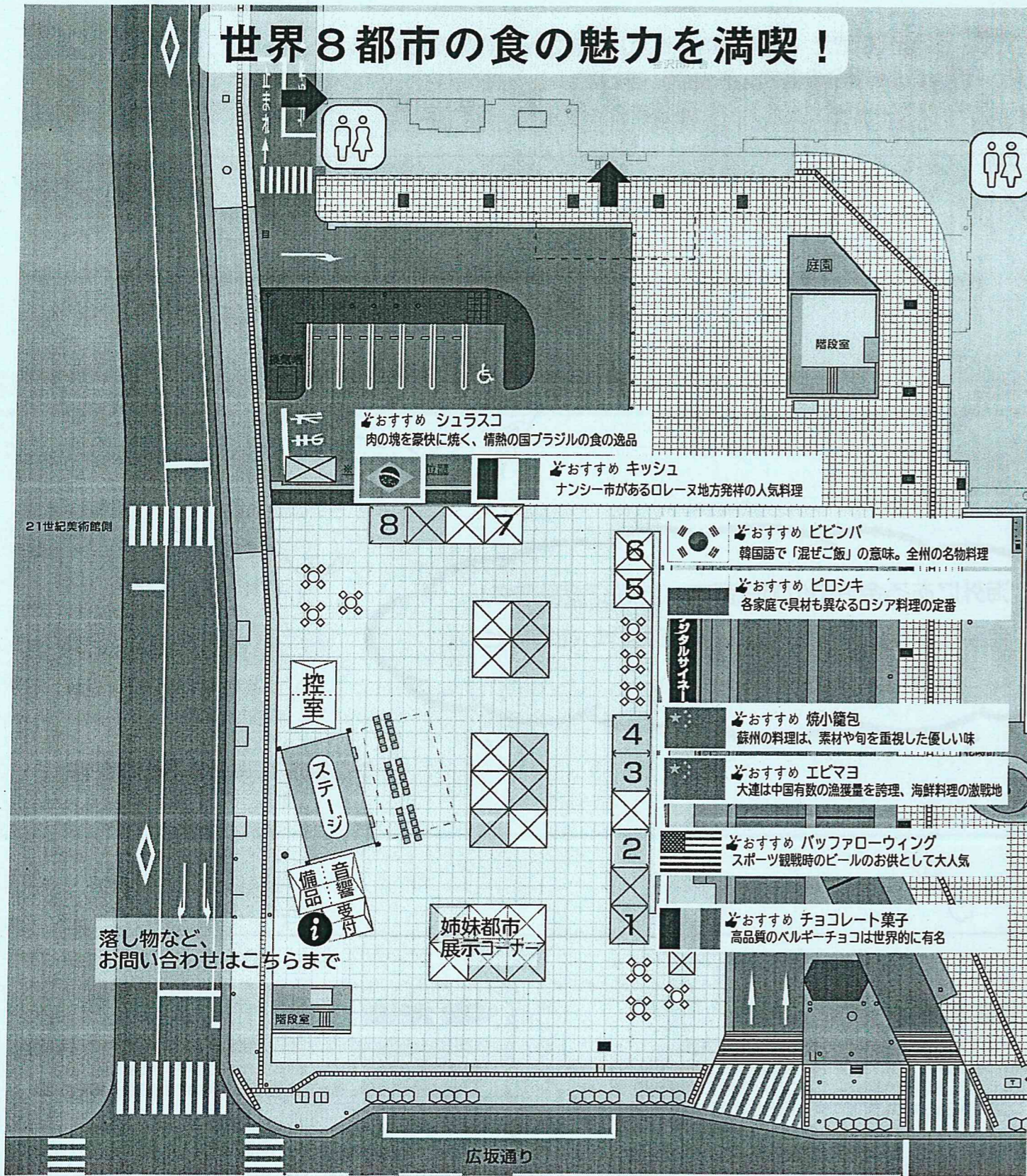
金沢市の姉妹都市・友好交流都市8都市の名物料理を楽しむイベントを初開催

- ★ バッファローウイング(バッファロー市)
- ★ シュラスコ(ポルト・アレグレ市)
- ★ ピロシキ(イルクーツク市)
- ★ チョコレート(ゲント市)
- ★ キッシュ(ナンシー市)
- ★ 焼小籠包(蘇州市)
- ★ ビビンバ(全州市)
- ★ エビマヨ(大連市)

? 金沢市国際交流課 T. 076-220-2075 \*都合により変更となる場合があります



世界8都市の食の魅力を満喫!



- 【出店協力団体】
- ベルギー  
ゲント市 (一社) 石川県洋菓子協会、ル ミュゼ ドウ アッシュ
  - アメリカ  
バッファロー市 かなざわ体験プログラム2019 実行委員会、レストラン ブルームーン
  - 中国  
蘇州市・大連市 石川県華僑華人聯誼会、菜香樓
  - ロシア  
イルクーツク市 金沢市ロシア協会、国際交流サポーター
  - 韓国  
全州市 石川日韓友の会カナダラくらぶ、ナチュラルハウス
  - フランス  
ナンシー市 金沢日仏協会、堅町びあばある × まるしえ きにつちに
  - ブラジル  
ポルト・アレグレ市 小松市国際交流協会

ご来場のみなさまへお願い

会場にはゴミ箱がありません

\*会場内で購入した飲食の空き容器などは、購入したお店が設置するゴミ箱に返して下さい

落し物について  
イベント当日は受付テントにてお預かりしています

\*イベント翌日以降のお問い合わせは国際交流課まで  
お願いします。T 076-220-2075

# 世界8都市 食の祭典

世界の食通を魅了した  
金沢の姉妹都市等の食を紹介!

10月14日(月・祝)

11:00~16:00 雨天決行

場所：金沢市役所庁舎前広場  
Location : In Front of Kanazawa City Hall

入場無料  
Free Admission

- 11:00 オープニング  
開会式  
李彩霞アンサンブル演奏  
ゲスト料理人の紹介・4都市の料理紹介  
ゲスト料理人監修の料理試食配布
- 11:45 金沢市消防音楽隊演奏
- 12:45 李彩霞アンサンブル演奏
- 13:30 姉妹都市の食に関するクイズ大会①
- 14:00 4都市の料理紹介 (ゲスト料理人)  
ゲスト料理人監修の料理試食配布
- 15:00 姉妹都市の食に関するクイズ大会②

\*雨天時はプログラムが変更となる場合があります

【主催】金沢市姉妹都市交流委員会・金沢市 【共催】北國新聞社・NHK 金沢放送局 【協力】広坂振興会  
問い合わせ先 TEL 076-220-2075 FAX 076-220-2069

金沢は、日本海や山や野の恵みを活かした豊かな食文化を誇るまちです。

そんな金沢の姉妹都市・友好交流都市も同様に、各国の特徴的な食を楽しむことのできる都市です。来街者が増え「金沢の食の魅力」を皆さんが再認識している今、姉妹都市・友好交流都市の料理人を金沢に招き「食」を通じた交流を通し相互理解を深めようと「世界8都市 食の祭典」を企画しました。世界8都市の料理を楽しみながら、それぞれ都市の魅力を感じてください。



海外にある金沢市の姉妹都市・友好交流都市は全部で8都市！お互いの文化を紹介しあうなどいろいろな交流を続けています。

### ベルギー ゲント市

首都ブリュッセルから約 50 km、ベルギー第3の都市。ゲント市のあるフランクス地方の人々は、生粋のグルメとして知られており、ベルギー名物のフリッツ（フライドポテト）、ビール、チョコレートなどを中心に美食を満喫できるまちです。

試食の一品

本場のベルギーチョコレート



来場シェフ  
ニコラス・ヴァナイセ  
日本文化にインスパイアされた革新的な商品で知られるパティスリー「YUZU」オーナーパティシエ

### フランス ナンシー市

ドイツ、ベルギー、ルクセンブルクからほど近いロレーヌ地方の都市。アールヌーヴォーの発祥地として知られています。ロレーヌ地方は白ワインで有名です。郷土料理のキッシュロレーヌは、地元の白ワインとも相性抜群です。

試食の一品

パティ・ロラン



来場シェフ  
パトリック・フレッシュヤン  
ミシュラン1つ星レストラン「Transperance」オーナーシェフ

来場シェフ  
エルヴェ・フリエール  
ナンシー市内の人気レストラン「CAPU」オーナーシェフ



### 中国 蘇州市

上海から高速鉄道で 30 分の風光明媚な古都。世界遺産となっている歴史的な庭園など歴史や文化で知られています。蘇州の料理は地元でとれる旬の食材を生かしたシンプルな味付け。中国4大点心といわれる点心も有名です。

試食の一品

酒釀団子



来場シェフ  
朱新年  
蘇州市内の人気点心店「朱新年点心店」オーナーシェフ

来場シェフ  
翁華明  
老舗5つ星ホテル「江蘇泰南園高麗」シェフ  
伝統点心の名手



### 中国 大連市

中国東北部最大の港湾都市。地形を生かした養殖を中心とした漁業も盛んです。餃子を代表とする中国東北部地方の郷土料理のほか、新鮮な魚介類を用いた地方色豊かな海鮮料理がとて人気です。

試食の一品

海鮮中華



来場シェフ  
庄欣文  
「極品高麗」飲食総監修  
2018 中国有名シェフ 10 傑

来場シェフ  
韓冠  
「極品高麗」料理長



### ロシア イルクーツク市

「シベリアのパリ」と言われる古都イルクーツクは、ボルシチ、ピロシキなどの定番ロシア料理のほか、世界遺産「バイカル湖」でしか獲れない「オムリ」という白身魚の料理が有名です。

### 韓国 金州市

「食分野」でユネスコ創造都市に認定されている金州市は韓国で昔から「味の都」と呼ばれる、美食で知られる古都。日本でも人気が高い韓国料理「ビビンバ」発祥の地でもあります。

### アメリカ バッファロー市

ナイアガラの滝からほど近い五大湖に面するニューヨーク州第2の都市。まちの名前を冠する「バッファローウィング」は、アメリカのメジャーなソウルフードのひとつです。

### ブラジル ポルト・アレグレ市

ブラジル最南部の大都市は、ヨーロッパからの移民によりつくられた港町。ブラジルを代表する料理のひとつ「シュラスコ」は、ポルト・アレグレのある南部が発祥の料理です。

## 市制130周年記念事業 金沢卯辰山工芸工房のリニューアルオープンについて

### 1. 概要

昨年8月から実施している改修工事が先月末までに終了した。11月1日（金）に竣工式を開催し、同日にリニューアルオープンする。

### 2. 主な改修内容

#### (1) 本館

- ・ 加賀藩御細工所の工芸資料の充実

工芸技法の調査研究や研修者の育成に不可欠な加賀藩御細工所の工芸資料の収集を進めるとともに、保存活用のための環境を整備

- ・ 交流ラウンジの新設

研修者同士が気軽に交流し、創作意欲を刺激し合える場として、従来の工芸サロンを交流ラウンジに改修

#### (2) 工房棟

- ・ 創作環境の充実

創作ニーズの多様化や技術の進展に対応するため、各工房のレイアウトの改善を図るとともに、最新の設備機器を導入

#### (3) 交流棟

- ・ 共同工房の新設

国内外で活躍するアーティストの受け入れや異なる工房の研修者同士が自由に創作活動を行うことができる共同工房のスペースを新設

- ・ 多目的利用のための研修室の新設

地下駐車場を改修し、講義や講習会など多様な利用が可能な大小の研修室を新設



本館 交流ラウンジ



交流棟 共同工房

### 3. 金沢卯辰山工芸工房改修竣工式及び内覧会について

日時：令和元年11月1日（金）10:00～

場所：交流棟 地下1階 研修室I

次第：開式

式辞 金沢市長

祝辞 金沢市議会議長

施設概要説明

記念講演 金沢卯辰山工芸工房館長

内覧会：式典終了後（10:30頃～） ※報道関係は10月30日（水）13:30～

### 4. ユネスコ創造都市アーティスト・イン・レジデンス事業

#### 中国・景徳鎮市からの陶芸作家受入について

リニューアルオープンに合わせ、中国・景徳鎮市から陶芸作家を受入れる。派遣された作家が、金沢の文化や工芸の技に触れながら、作品の滞在制作に取り組むとともに、滞在中の交流や作品制作を通じて、新たな創造や金沢の工芸の発信につなげる。

期間：令和元年10月21日（月）～11月7日（木）

制作場所：金沢卯辰山工芸工房

来訪作家：中国・景徳鎮市 陶芸作家 <sup>コ</sup>胡 <sup>ブンホウ</sup>文峰 氏

※金沢市がユネスコ創造都市のクラフト分野に認定されて今年で10周年を迎えます



## 「Civic Tech Summit KANAZAWA 2019」の開催について

ICTを活用したまちづくりや地域課題解決に取り組む「シビックテック(\*)」活動を広く市民に周知し、市民協働を推進するため、有識者による講演やワークショップ等を行う「Civic Tech Summit KANAZAWA 2019」を開催します。

### \*シビックテック (CivicTech) とは

Civic (市民) とTech (テクノロジー) をかけあわせた造語のことで、市民自らが、テクノロジーを活用して、地域課題を解決しようとする取り組みや考え方を指します。

## 1 開催日時、場所

日時：令和元年 11 月 24 日 (日) 10:00～16:30

場所：IT ビジネスプラザ武蔵 交流室 1・2

## 2 内容 (予定)

### (1) 基調講演 (午前の部) [交流室 1・2]

#### ○ 基調講演 I

「SDGs を活用して皆で持続可能な社会を創る」

平本督太郎氏 (金沢工業大学准教授)

#### ○ 基調講演 II

「静岡県が目指す近未来の 3 次元データ活用

～ソウハツする「遊び場」としての VIRTUAL SHIZUOKA～」

杉本直也氏 (静岡県 交通基盤部建設支援局 建設技術企画課)

#### ○ 基調講演 III

「明日のために その 1」

宮田人司氏 (Mistletoe Japan, Inc. 代表 /

株式会社 OPENSAUCE 代表取締役社長)

### (2) セミナー (午後の部)

2つの会場に分かれて、パネルディスカッションやワークショップ形式でセミナーを開催します。

[交流室 1]

#### ① 【災害 x CivicTech】 (パネルディスカッション)

「テクノロジーを活用して私たちが災害に対してどう取り組んでいけばいいか」

#### ② 【デザイン x CivicTech】 (ワークショップ)

「デザインので情報をわかりやすく伝えるには」

[交流室 2]

#### ① 【親と子供 x CivicTech】 (パネルディスカッション)

「障がい児や病児保育など支援がより必要な子育てを

社会やテクノロジーでどう支えていくか」

#### ② 【SDGs x CivicTech】 (体験ゲーム)

「カードゲーム『2030SDGs』を通して 2030 年までの道のりを体験しよう」

発見！これからの市民と行政の新たな形

# Civic←Tech

シビックテック

# Summit

サミット

# KANAZAWA

カナザワ

# 2019

市民の  
アイデアとテクノロジーで  
まちをつくる！

基調講演  
**INPUT  
&  
WORKSHOP**

日時 **11月24日(日) 10:00~**

**参加無料**(要事前  
申し込み)

会場 **ITビジネスプラザ武蔵 6階 交流室 1,2**

〒920-0855 金沢市武蔵町14番31号

JR金沢駅より、徒歩10分。

バスで金沢駅より2区間「武蔵ヶ辻」下車。

会場には駐車場がございませんので、お車でお越しの際は  
は近隣の駐車場をご利用ください。



主催：金沢市 後援(予定)：総務省北陸総合通信局 / 石川県 / 白山市 / かほく市 / 野々市市 / 津幡町 / 内灘町

## What is Civic Tech?

### シビックテックとは

Civic(市民)とTech(技術)をかけあわせた造語のことで、テクノロジーを活用して社会への市民参加を促し、市民自らが地域課題を解決しようとする取り組みや考え方を指します。

活動事例▶



### さっぽろ保育園マップ

地図に札幌市内の保育園・幼稚園の様々な情報を表示できるサイト。

5374.jp



シンプルな画面でゴミの収集日がひと目で分かるアプリ。金沢のシビックテック活動により作成されました。



# 11月 24日 最新のシビックテック情報が集結！ CivicTech Summit KANAZAWA 2019

## タイムスケジュール

### 午前の部 (9:30開場)

10:00 開会挨拶 金沢市長 **山野之義** 氏

10:10 講演Ⅰ **平本 督太郎** 氏 (金沢工業大学 情報フロンティア学部 経営情報学科 准教授)

## SDGsを活用して皆で持続可能な社会を創る

11:00 講演Ⅱ **杉本 直也** 氏 (静岡県 交通基盤部建設支援局 建設技術企画課 建設ICT推進班 班長)

## 静岡県が目指す近未来の3次元データ活用 ～ソウハツする「遊び場」としてのVIRTUAL SHIZUOKA～

11:50 講演Ⅲ **宮田 人司** 氏 (Mistletoe Japan, Inc. 代表 / 株式会社OPENSAUCE 代表取締役社長)

## 明日のために その1

12:40 休憩

### 午後の部 2会場に分かれ、社会課題とシビックテックに関するパネルディスカッションや、受講者が参加できるワークショップ、SDGsを学べるカードゲーム体験を実施します。

13:40 セッション① パネルディスカッション

#### 交流室1 【災害 x CivicTech】

テクノロジーを活用して私たちが  
災害に対してどう取り組んでいけばいいか

パネリスト **中井 寿雄** 氏 (金沢医科大学 看護学部)  
**矢崎 淳一** 氏 ((一社)Smart Supply Vision)  
**滝沢 光** 氏 (Peatix Japan株式会社)

ファシリテーター 調整中

15:00 セッション③ ワークショップ

#### 交流室1 【デザイン x CivicTech】

現状や課題を可視化し、デザインのカで情報を  
わかりやすく伝えるには

インフォグラフィックスの説明とワークショップ

講師 **木村博之** 氏  
(株式会社チューブグラフィックス)

16:15 クローズドセッション 写真撮影

16:30 閉会

## 参加申し込み

FAX、メールをご利用の場合は、「ご参加者氏名」「ご連絡先(メールアドレス・連絡先電話番号)」、午前の部(講演Ⅰ～Ⅲ)午後の部(セッション①～④)それぞれの参加希望を明記のうえお申し込みください。Facebookからの参加登録は、Facebook内にて「シビックテックサミットカナザワ2019」を検索ください。

### 金沢市 情報政策課 ICT活用推進室

〒920-8577  
金沢市広坂1丁目1番1号  
TEL 076-220-2014  
FAX 076-220-2777  
mail ict@city.kanazawa.lg.jp

### Facebook検索

シビックテックサミットカナザワ 2019

- ・参加費は無料です。定員は100名程度を予定しております。
- ・ご参加に特別なスキルは必要ありません。お気軽にお申し込み下さい。
- ・当日の参加受付も予定しておりますが、来場者多数の場合は入場をお断りすることがございますのでご了承ください。



## 基調講演登壇者プロフィール



### 平本 督太郎

金沢工業大学  
SDGs推進センター長  
経営情報学科 准教授

一般社団法人BoPグローバルネットワーク・ジャパン代表理事。メディアデザイン博士(慶応義塾大学)。World Bank Institute Executive Development Program「Inclusive and Sustainable Business: Creating Markets with the Poor」修了。修士まではSFCにて環境デザイン(アーバンデザイン・ランドスケープデザイン)を専攻。経済産業省「BoPビジネス支援センター運営協議会」委員、経済産業省のSDGsビジネス関連の補助金選定委員、ジェトロ「SDGs研究会」委員、白山市「SDGs推進本部アドバイザーボード」座長等、日本政府機関・自治体の委員を歴任。サステナビリティ経営の世界的権威スチュアート・ハート教授が設立したSDGsビジネスに関する世界的有識者ネットワークBoP Global Networkの日本代表。



### 杉本 直也

静岡県 交通基盤部建設支援局  
建設技術企画課  
建設ICT推進班 班長

平成6年度に土木技術職として静岡県に入庁後、平成18年度まで土木事務所等で施工監理を担当。平成19年度から平成23年度の5年間、交通基盤部技術管理課で庁内のGIS統合や公開GISの構築を担当。平成24年度から平成26年度の3年間、企画広報部情報政策課で静岡県のオープンデータポータルサイト「ふじのくにオープンデータカタログ」の構築を担当。平成27年度から現所属でi-Constructionや3次元点群データ関連の業務を担当。(委員等)オープンデータ実務者会議 / 自治体普及作業部会(内閣官房:2015～2017)地理空間情報活用推進基本計画策定のための官民勉強会(国交省:2015～2016)地盤情報活用検討会(国交省:2016～2018)



### 宮田 人司

Mistletoe Japan, Inc. 代表  
株式会社OPENSAUCE  
代表取締役社長

1989年よりミュージシャンとして活動し、音楽制作会社を起業。後にマルチメディアコンテンツの制作やISPの起業、オンラインゲーム開発などを経て1998年に世界初の着メロダウンロードサービスを手掛け、新たな音楽市場を創造。2010年より金沢へ移住し、町づくり等に貢献。2017年 金沢市に食・農をアップデートするOPENSAUCEを設立。食、IT、音楽、デザイン、映像作品、執筆業など多様な分野で活動している連続起業家。また、起業家の育成やベンチャー支援を行っている。

株式会社KNOWCH 取締役会長 / 株式会社CENDO 取締役 / VIVITA 株式会社 取締役 / 株式会社POOL 取締役 / 株式会社secca 取締役 / TONKO HOUSE Inc. Partner / TONKO HOUSE PUBLISHERS 株式会社 代表取締役社長 / キッチハイク株式会社 社外取締役 / DIGITAL ARTISAN 取締役 / 株式会社GROVE 顧問

## 金沢マラソン交通規制状況サイトの開設について

10月27日（日）に「金沢マラソン2019」が開催されるのに伴い、市内全域で大規模な交通規制が実施されることから、これまで町会連合会の協力による交通規制時間を記載したチラシの全戸配布をはじめ、大会ホームページ、新聞、テレビ、ラジオなどの媒体を通じて、広く市民への事前に周知を図っているところであるが、今大会より、大会当日の交通規制状況をリアルタイムでスマートフォン等により確認できる「金沢マラソン交通規制情報サイト」を開設し、大会当日の市内交通渋滞の緩和を図る。

### ○概要

スマートフォン等の地図上で、先頭車、先頭ランナー、最後尾ランナー、規制解除車の各アイコンをマラソンコース上に表示させ、現在位置を確認することにより、交通規制状況がリアルタイムで確認できる。

- ・ 開設日時 令和元年10月27日（日） 午前8時40分～
- ・ サイト検索方法 検索キーワード「金沢マラソン交通規制」と入力

URL : <https://s3-ap-northeast-1.amazonaws.com/www.imadokoplus.com/kanazawamarathon.html>



# 金沢マラソン2019 交通規制のお知らせ

2019年10月27日(日) 【交通規制予定時間帯】 ※広坂通り周辺の一部は6:00から  
 8:40スタート 広坂通り▶西部緑地公園陸上競技場 8:10~16:10 ※西部緑地公園周辺の一部は17:00まで ①~⑤ 裏面に詳細図あり

交通規制へのご理解と  
 ご協力をお願いします。

現在の規制区域をチェック!  
 10月27日(日)8:40から利用できます。

金沢マラソン交通規制 検索



## 国道8号線から 金沢駅へのルート

西念、南新保南、南新保、諸江交差点からは金沢駅には行けません。  
 藤江、田中交差点をご利用ください。

金沢駅方面  
 への迂回路 参照



西部緑地公園内の一部道路は  
 10月26日±22:00から  
 10月27日18:00まで  
 関係車両以外通行禁止  
 となります。

**凡例**

- マラソコース(全車線通行禁止)
- マラソコース(片側車線通行禁止)
- 推奨ルート(通行可)
- 車両の通行可能な方向
- 混雑が予想される区域

※コースに接する道路にも交通規制がかかります。  
 ※規制時間は目安であり、当日の競技状況によって変わる場合があります。

## 交通規制による影響

大会当日は長時間にわたり大規模な交通規制を実施いたします。広域わたり混雑・渋滞が予想されます。金沢マラソン開催に皆様の温かいご理解とご協力をお願い申し上げます。

- ★交通規制中は車両によるコースの通行・横断はできません。
- ★交通規制中はコースに面した駐車場への入出庫ができません。
- ★ランナー通過中は歩行者、自転車の横断はできません。
- ★コース周辺の道路で車両の通行が制限される事があります。
- ★コース手前の交差点で迂回をお願いしています。  
 ※交差点からコースの間に用事がある場合はスタッフにその旨を伝えてください。
- ★バスの運休、路線やダイヤの変更・遅れなどが予想されます。
- ★郵便物や宅配便などが遅れて届く事が予想されます。

沿道でのご声援をお願いします!

交通規制に関する問い合わせ **金沢マラソンコールセンター Tel 076-220-2726** (平日/9:00~17:45 ※10月25日(金)、26日(土) 8:00~20:00 27日(日) 5:00~17:00) 大会公式ホームページ **金沢マラソン** 検索

路線バスに関する問い合わせ **北陸鉄道テレホンサービスセンター Tel 076-237-5115** (年中無休/8:00~19:00) **西日本JRバス金沢営業所 Tel 076-225-8004** (年中無休/9:00~17:45)

【主催】金沢マラソン組織委員会 石川県、金沢市、北國新聞社、(一財)石川陸上競技協会、金沢市陸上競技協会

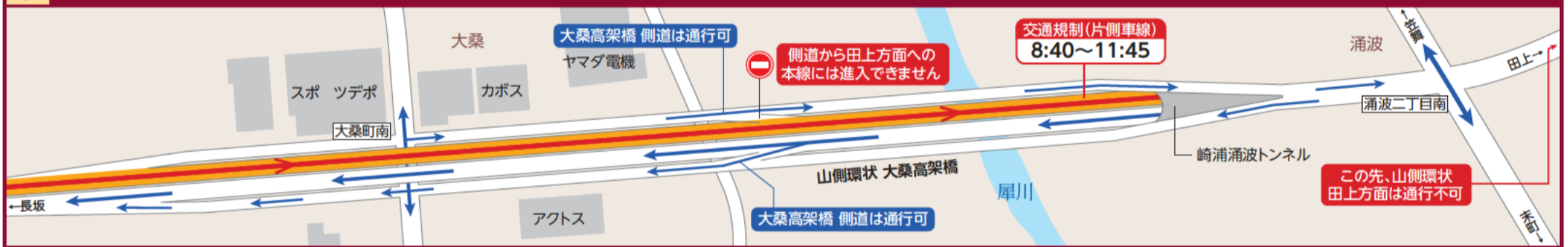
## 1 スタート会場周辺



## 2 金沢駅周辺



## 3 山側環状・大桑町周辺



## 4 兼六園下～橋場交差点周辺 ※この区間はランナーが2回通過します。



## 5 フィニッシュ会場周辺



### 凡例



### 皆さまへのお願い

- 金沢マラソン2019の開催に伴い、大会当日はコースおよびコース周辺道路で交通規制を実施します。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。
- コース沿道や周辺でのドローンの飛行は禁止させていただきます。
- 不審物、不審者等を発見された方は、直ちにお近くの大会スタッフまたは警察官にお知らせください。
- お近くの沿道にて温かいご声援をお願いします。